

REF: USP



**EN ISO 20471**  
**RIS-3279**  
**EN 343**  
**CERTIFIED**



	A	D
	CM	CM
SHORT	152-164	74
REG	164-176	79
TALL	176-188	84
X TALL	188-202	92

B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44
S	36"-38"	92-96	46-48
M	40"-41"	100-104	50-52
L	42"-44"	108-112	54-56
XL	46"-48"	116-124	58-62
XXL	50"-52"	128-132	64-66
3XL	54"-55"	136-140	68-70
4XL	56"-58"	144-148	72-74
5XL	60"-64"	152-160	76-80

C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36
S	30-32	76-80	46-48	38-40
M	33-34	84-88	50	42-44
L	36-38	92-96	52-54	46-48
XL	40-41	100-104	56	50-52
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56
3XL	46-47	116-120	62	58-60
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64

### MANUFACTURER

ПРОИЗВЕДЕН, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОИЗВОДИЧ, УПРОВАД, ТОВАРА, МАШИНАТА, ФАБРИКАНТ, НЕСТЕЛЕР, КАТАЖЕУАЛЪИ, ГИЯРЪТ, ФАБРИКАНТЕ, РАБОУИЯ, ГАМИЮАУЯ, ПРОИЗВЕДИТ, ПРОИЗВЕДИТ, ФАБРИКАНТЕ, ПРОДЮКТОР, ПРОДЮКТОР, ПРОДЮКТОР, ПРОДЮКТОР, УПРОВАД, УПРОВАД, ПРОИЗВАЕЛЕ, ТИЛВЕКЪЕ, ДРЕТИК, ВИПРОНИК.

**PORTWEST, WESTPORT, CO MAYO, IRELAND**

### TEST HOUSE

АГЕНЦИЯ И ТЕСТИИТ, ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ИЗПИТВАНЕ, ИСПИТНА КУКА, ЗКЪСНЕНИ ДЪМ, ТЕСТИИТ, ТЕСТ МАИЯ, ТЕСТААИЯ, ОРГАНИСМЕ НОТИФЕ, ТЕСТИЕРХАУС, ДОМН ДОКЛИМ, ТЕСТ HOUSE, ЛАБОРАТОРИО, ТЕСТА ВИЕТА, ТЕСТАВНО СТАНКА, ТЕСТ КУКА, ТЕСТОРГАН, ЛАБОРАТОРИУМ БАДАЖЕ, САСА ДЕ ТЕСТЕ, ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ИСПИТНА КУКА, ЦЕРТИФИКАЦИОН АГЕНТ, ТЕСТНА ИИША, ЛАБОРАТОРИО ДЕ ЕНСАУО, ТЕСТУШ, ТЕСТ КУРУЛУШ, ВИПРОУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

**INTERTEK**

The Warehouse, Brewery Lane, Leigh, WN7 2RJ UK

**Notified body number: 0362**

**SATRA**

Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom **Notified body number: 0321**  
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P Ireland

**Notified Body: 2777**

**VARTEST**

**Vartest Laboratories, Inc., 19 West 36th Street,**  
10th Floor New York, NY 10018, ISO/IEC 17025 Testing Certificate No.  
through AZLA is 2180.01

**AITEK**

Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcolay, Alicante, Spain

**Notified body number: 0161**

**OTI**

Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH, Spengergasse  
20 1050 Vienna, Austria **Notified body number: 0534**



Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo indumento di sicurezza. Si dovrebbe anche consultare il responsabile della sicurezza o superiore gerarchico per quanto riguarda i capi di abbigliamento adatti per la vostra situazione lavorativa specifica. Conservare con cura le istruzioni in modo da poterle consultare in qualsiasi momento.

Fare riferimento all'etichetta sul prodotto per informazioni dettagliate sulle norme corrispondenti. Sono applicabili solo le norme e le icone che appaiono sia sul prodotto sia sul foglietto illustrativo di seguito. Tutti questi prodotti sono conformi ai requisiti del Regolamento (UE 2016/425).



**ISO 13688:2013 Abbigliamento di Protezione** (Vedi etichetta)

Requisiti generali. La norma specifica requisiti generali per l'ergonomia, l'invecchiamento, il dimensionamento, la marcatura di indumenti protettivi e per le informazioni fornite dal fabbricante.

A = Altezza consigliata di chi lo indossa

B = circonferenza toracica consigliata di chi lo indossa

C = circonferenza vita consigliata di chi lo indossa

D = misurazione interna della gamba consigliata di chi lo indossa



**EN ISO 20471:2013 + A1:2016, Abbigliamento ad alta visibilità che segnala la presenza dell'utente durante il giorno e la notte** (vedi etichetta)

Classificazioni (EN ISO 20471:2013 + A1:2016)

Classe X per la superficie fluorescente e riflettente - 3 livelli

Classe 1 - velocità di traffico minimo livello < 30 Km/h

Classe 2 - velocità del traffico livello intermedio < 60 Km/h

Classe 3 - Massima velocità del traffico di livello = 60 Km/h



**RIS-3279 TOM Issue 1 (2016): Railway Industry Standard** (norma di riferimento per l'industria ferroviaria)

RIS 3279-TOM Numero 1 ha sostituito GO RT 3279. Railway Industry Standards (RIS) sono obbligatori per tutti i membri del gruppo ferrovie e si applicano a tutte le attività pertinenti.

**Limitazioni d'uso** (EN ISO 20471:2013 + A1:2016, RIS 3279 e ANSI /ISEA 107-2015): indossare sempre il capo allacciato.

Tenere pulito. Se la proprietà ad alta visibilità di questo indumento diventano irrimediabilmente sporche o contaminate, sostituirlo con uno nuovo. Questo prodotto è adatto per essere utilizzato durante un'intera giornata lavorativa e non contiene sostanze tossiche che possono influire negativamente sulla salute in qualsiasi modo. Non sono note reazioni allergiche dovute a contatto della pelle con questo capo. Non tentare di riparare i capi danneggiati. Tutti i capi devono essere smaltiti in modo sicuro. L'abbigliamento non deve essere modificato o personalizzato con etichette extra o loghi. L'abbigliamento deve essere indossato solo nelle situazioni per cui è destinato.

**Limitazioni d'uso** (RIS 3279): Classe 1 i pantaloni RIS 3279 devono essere indossati con un indumento superiore del capo RIS 3279.

**Etichetta di lavaggio:** Fare riferimento all'etichetta indumento per i corrispondenti dettagli lavaggio.

- Temperatura massima 30°C, lavaggio delicato
- Temperatura massima 40°C, lavaggio delicato
- Temperatura massima 40°C C, lavaggio normale
- Temperatura massima 60°C C, lavaggio normale
- Non candeggiare
- Non asciugare
- Asciugare leggermente
- Asciugare normalmente



**EN 343 :2003 + A1:2007**

**Protezione impermeabile (vedere etichetta)**

X Resistenza alla penetrazione dell'acqua 3 livelli

Y Resistenza alla penetrazione del vapore acqueo

3 livelli

X Classe 1 Livello minimo  
Classe 2 Livello intermedio  
Classe 3 Livello massimo

Y Classe 1 Livello minimo  
Classe 2 Livello intermedio  
Classe 3 Livello massimo

traspirabilità  
Gli indumenti con le maniche staccabili offrono solamente una totale protezione con le maniche attaccate al corpo dell'indumento.

Tempo massimo consigliato per indossare un abito completo composto da giacca e pantaloni senza una fodera termica.

Temp:	Durata di utilizzo (in minuti)			
	Temp	Classe 1	Classe 2	Classe 3
Temperatura del luogo di lavoro	25°C	60	100	200
	20°C	75	150	—
	15°C	100	—	—
	10°C	240	—	—
	5°C	—	—	—

"—" Significa che non ci sono limiti di utilizzo

Effetto della permeabilità al vapore acqueo per tessuti spalmati o laminati a varie temperature ambiente

**Taglie disponibili e selezione:** Adatta in base alle dimensioni corporee di torso e della vita. Fare riferimento alla tabella delle taglie. Questi indumenti sono stati realizzati tenendo conto del comfort e per consentire che il capo sia indossato sopra indumenti di medio ingombro.

**Conservazione:** NON conservare in luoghi soggetti a forte luce solare. Conservare in condizioni di asciutto e pulito.

**Manutenzione:** Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i capi le cui etichette di cura e della vita. Fare riferimento alla tabella delle taglie. Questi indumenti sono stati realizzati tenendo conto del comfort e per consentire che il capo sia indossato sopra indumenti di medio ingombro.

**Contenuto Etichetta:** Fare riferimento all'etichetta del capo per i corrispondenti dettagli del contenuto.

**Attenzione:** l'uso di cappuccio può compromettere la buona visione periferica e dell'udito

**Nastro riflettente ed etichette:** Nastro riflettente ed etichette non devono essere stralziati! Si prega di fare riferimento all'etichetta indumento per il numero e i cicli di lavaggio sostenibili. Il numero massimo indicato di cicli di pulizia non è il solo fattore legato alla durata del capo. La durata dipenderà anche l'utilizzo, lo stoccaggio di cura, etc. Gli indumenti devono essere smaltiti quando la qualità protettiva vengono meno, ad esempio, viene raggiunto 1. Numero massimo di lavaggi. 2. Il materiale è stato danneggiato da usura e è stato strappato 3. Le qualità riflettenti del nastro sono bruciate. 4. l'indumento è permanentemente sporco, rotto, sbruciato o fortemente abraso.

- Lasciare asciugare **MAX 50x** Massimo 50 lavaggi
- Lasciare sgocciolare **MAX 25x** Massimo 25 lavaggi
- Non stirare **MAX 25x** Massimo 25 lavaggi
- Ferro max 110°C **MAX** Massimo
- Ferro max 150°C **12x** 12 lavaggi
- Non lavare a secco **MAX** Massimo
- Lavaggio a secco professionale **5x** 5 lavaggi